Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 47 (1969)

Heft: 12: Die mechanische Briefbearbeitung in der Schanzenpost Bern = Le

tri mécanique des lettres à la Schanzenpost Berne

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TUS

offre de nouvelles possibilités pour la retransmission rationnelle et économique d'informations

Le système de télétransmission superposé de signaux Autophon TUS 35 permet la retransmission d'informations par des lignes existantes des PTT sans que cela exerce une influence quelconque sur les communications téléphoniques. Grâce au codage,

plusieurs informations peuvent être acheminées aux récepteurs intéressés. Un contrôle permanent du canal de transmission est assuré.

Le TUS retransmet d'une façon sûre et rapide:

alarmes, valeurs de mesure. informations sur l'état d'une installation. niveaux, températures, etc.

Il le fait en utilisant des lignes téléphoniques existantes, ce qui veut dire que vous possédez déjà la partie la plus importante d'un équipement TUS!



Le TUS est la solution rationnelle et économique pour les problèmes tels

- surveillance à distance centralisée d'objets divers
- retransmission automatique d'information de tout genre
- mise sur pied de personnel de piquet ou pompiers
- commandes à distance avec signal de quittance
- contrôle à distance de processus de fabrication, essais de laboratoire, fonctionnement d'installations de climatisation, chauffage, pompage, etc.

Le TUS existe en plusieurs variantes – avec vitesse de transmission de adaptées à tous les besoins:

- canal simple unidirectionnel
- pour service bidirectionnel
- avec surveillance automatique des lignes de transmission
- 50 bits/s
- installations étendues avec souscentrales et plusieurs centres de réception des informations
- avec système de codage pour l'identification des informations et leur acheminement au centre de surveillance intéressé par sélection automatique

Pour la retransmission automatique par lignes téléphoniques de critères divers, de plusieurs endroits à plusieurs récepteurs, une seule solution: le TUS de

Autophon

Autophon S.A.

8059 Zurich 9001 St-Gall 4052 Bâle 3000 Berne 6005 Lucerne 7013 Domat-Ems 6962 Lugano

50, avenue de la Gare 54, rue de Lausanne 25; route des Acacias 021 23 86 86 027 25757 022 42 43 50

Téléphonie S.A.

Usine à Soleure

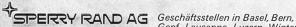


Haben Sie einen Schönwetter-Betrieb?

Die Anforderungen an das moderne Management werden immer grösser, komplizierter. Die Konkurrenz stürmt auf jedem Markt, in jeder Branche voran. Im modernen Wirtschaftsleben kann sich nur noch jenes Unternehmen behaupten und durchsetzen, welches Entscheidungen von weitreichender Bedeutung sehr kurzfristig fällen kann. Eine Fülle von Daten müssen für das moderne Management deshalb stets griffbereit zur Verfügung stehen. Informationen jedoch müssen gesammelt, gesichtet, analysiert, geordnet

und interpretiert werden. Dies war bis heute eine Fleissaufgabe für einen Stab engster Mitarbeiter. Heute geht es nicht mehr ohne Einsatz eines Computers, damit Ihre engsten Mitarbeiter für wichtigere Aufgaben frei werden. Nur ein Computer kann Ihnen in der Zeit von kurzen Sekunden Auskunft geben über den Stand der Produktion; das Lager, über Verpflichtungen, Ausstände – kann Ihnen auf-

zeigen und sagen, wo Ihr Unternehmen im Augenblick steht. UNIVAC, als Tochter des weltweit tätigen Sperry Rand Konzerns, hat Erfahrung in der Lösung der vielschichtigsten Probleme. UNIVAC hat Pionierleistungen vollbracht, welche den Markt revolutionierten. Wenn es deshalb um die Lösung Ihrer ureigenen Probleme geht, wählen Sie den Partner, welcher Ihnen Gewähr dafür bietet, dass Ihre Datenverarbeitungsanlage auch Ihren Bedürfnissen entspricht. Und dass Sie einen Computer besitzen, welcher dafür sorgt, dass fortan in Ihrem Betrieb der Wetterfrosch nur noch auf Hoch stehen kann.



Geschäftsstellen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Winterthur, Zürich. UNIVAC

Elektrofahrzeug-Besitzer:

Electrona zeigt Ihnen, wie Sie den Unterhalt Ihrer Traktionsbatterien vereinfachen können.

Anstelle der üblichen Verschlusspfropfen finden Sie auf den Electrona Dural-Batterien jetzt das Fill-Meter: eine geniale und zugleich äusserst einfache Kontroll-, Mess- und Einfüllvorrichtung in Form eines zylinderförmigen, transparenten Kunststoffaufsatzes.

Vom Fill-Meter lässt sich mit einem einzigen Blick, ohne jeglichen Handgriff, der Säurestand der Batterie ablesen. Beim Nachfüllen von destilliertem Wasser – man klappt zu diesem Zweck einfach den Staubschutzdeckel des

Fill-Meters auf – zeigt der Schwimmer genau an, wann das obere Säureniveau erreicht ist. Zum Messen der Säuredichte und -temperatur führt man die entsprechenden Messgeräte ins Fill-Meter ein, ohne dabei mit der Säure direkt in Berührung zu kommen. Mit dem Fill-Meter gibt es kein Ab- und wieder Aufschrauben – und Verlieren – von Pfropfen, kein mühsames Kontrollieren des Niveaus, kein Überlaufen der Säure und keine Säurespritzer

mehr. Das Fill-Meter passt zu den meisten, auch älteren, Electrona Dural-Batterien und sogar zu vielen Traktionsbatterien anderer Marken.

Die Electrona Dural-Batterien mit patentierten Doppelröhrchenplatten, für Traktion und stationäre Zwecke, gibt es jetzt seit über zwölf Jahren. Electrona liefert zudem für die funktionsgerechte

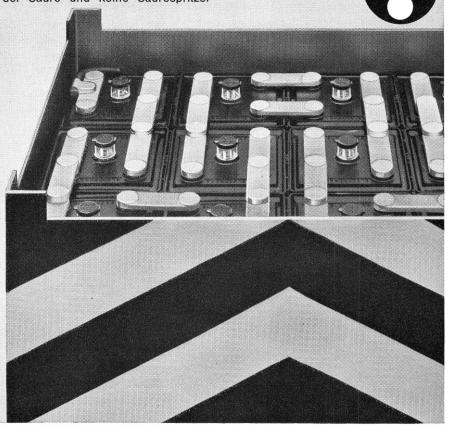
Ladung der Batterien moderne,vollautomatische Gleichrichteranlagen.



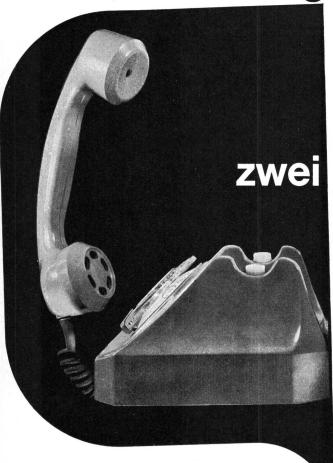


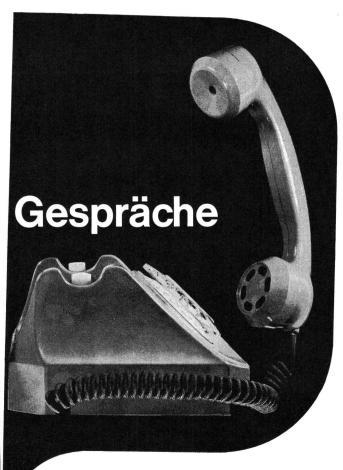
Verlangen Sie weitere Auskünfte und Erfahrungswerte aus der Praxis bei:

Electrona SA, Accumulatorenfabrik 2017 Boudry, Telefon 038 64246



Gleichzeitig



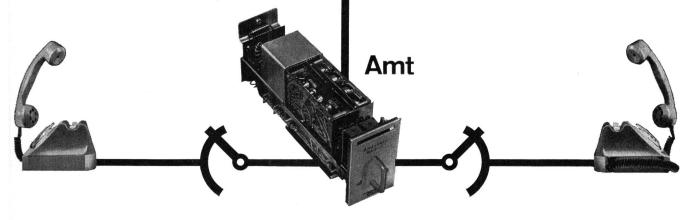


auf einer Leitung

Mit der ZELLWEGER-Teilnehmer-Träger-Anlage können bei gleichbleibender Leitungszahl doppelt soviele Teilnehmer mit einem vollwertigen Amtsanschluss versehen werden, ohne die Nachteile von Gemeinschaftsanschlüssen in Kauf nehmen zu müssen.

ZELLWEGER-Teilnehmer-Träger-Anlagen kön-

nen anstelle von herkömmlichen Gemeinschaftsanschlüssen eingesetzt werden, sie eignen sich aber ebensogut, um: zusätzliche Amtsleitungen für Hausautomaten zu schaffen, Notrufsäulen mit minimalem Leitungsaufwand zu betreiben und militärische Teilnehmeranlagen kurzfristig zu erweitern.

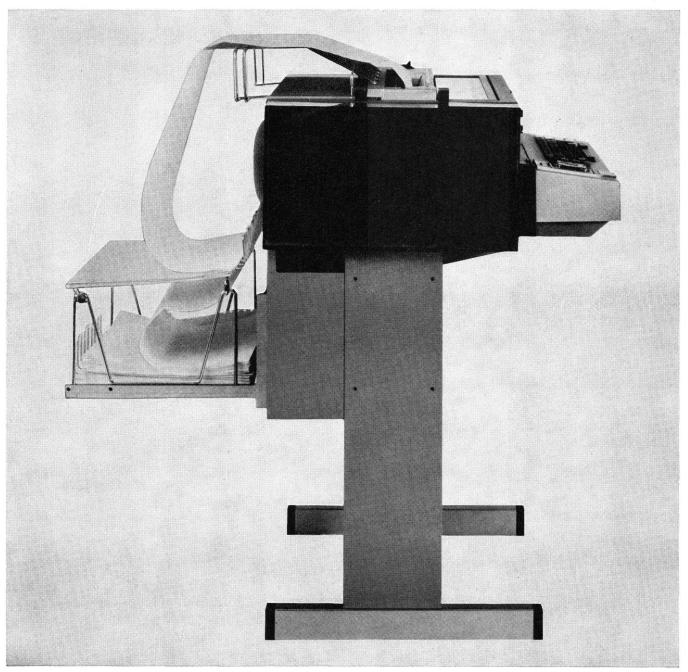




OLIVETTI-TERMINALS

DIE MODERNE LÖSUNG FÜR DIE ORGANISATIONSPROBLEME DER ZUKUNFT

Für den Datenaustausch mit Computern im "real-time" oder "time-sharing" hat Olivetti eine Serie von Terminals für die verschiedensten organisatorischen Bedürfnisse entwickelt: für Banken, grosse Verwaltungen und Industrieunternehmen. Olivetti Video Display-Terminal mit Wiedergabe von Anfragen und Antworten auf einem Fernsehschirm. Terminal TC 300: "multi-purpose"-Terminal für den Datenaustausch mit Computern. Terminal TC 400: Terminal für den Datenempfang mit hoher Schreibgeschwindigkeit. Terminal "batch processing": für die Datenfernübertragung mittels Lochstreifen und anderer Datenträger.



Olivetti (Suisse) S.A. 8003 Zürich, Steinstrasse 21, Telephon 051/359550



Die Briefflut steigt schnell... TELEFUNKEN-Technik ist schneller.



BIN 018



Bundesrepublik täglich mehr als 30 Millionen Briefe befördert; in der Zukunft werden es noch mehr sein! In Voraussicht dieser Entwicklung hat TELEFUNKEN mit der Automatischen Briefsortieranlage ein System geschaffen, durch dessen Anwendung das steigende Briefaufkommen schnell und sicher bearbeitet

1968 wurden in der

werden kann.

TELEFUNKEN-Wissenschaftler analysieren die Wirtschaft . . .
TELEFUNKEN-Ingenieure lösen die Probleme . . .

lösen die Probleme . . . TELEFUNKEN-Erfahrung können Sie kaufen.

Fachbereich Anlagen Informationstechnik

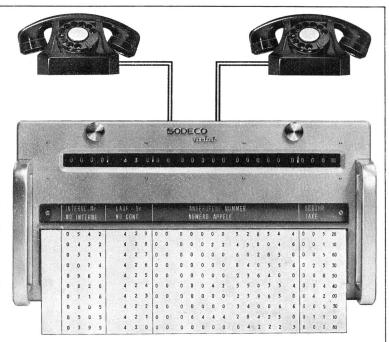
Elektron AG Seestr. 31, 8027 Zürich Tel. 051/25 59 10

ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT AEG-TELEFUNKEN

Gebührendrucker

für Hotels und Spitäler

Mit der Einführung der internationalen Teilnehmerselbstwahl und der Zeitimpulszählung ist eine vermehrte Überwachung der Gesprächstaxen in vielen Fällen erwünscht. Für die genaue Erfassung der Gesprächstaxen ist ein Gebührendrucker notwendig. Dieser zeigt auch die Nummer der direkt wählenden Station an, so dass ohne weiteres Zimmerstationen von der Amtswahl Gebrauch machen können. Dadurch wird die Telephonistin oder die das Telephon bedienende Person entlastet, indem der Gast seine Telephonverbindungen unabhängig von der Bedienungsperson herstellen kann. Die Verrechung der Gesprächstaxen erfolgt auf Grund des vom Gebührendrucker ausgegebenen Kontrollstreifens, auf welchem jedes Telephongespräch getrennt erfasst wird.



SODECC

Grand-Pré 70 Tel. 022 33 55 00 1211 Genève 16 Telex 22 333 Der Gebührendrucker druckt folgende Daten:

- 1. Nummer des internen Telephonanschlusses (Zimmernummer bis 4stellig)
- 2. Fortlaufende Numerierung der gedruckten Coupons (3stellig)
- 3. Gewählte Amtsnummer (bis 13stellig)
- 4. PTT- Gesprächstaxe ohne Zuschlag

BAKO AMTSVERTEILER

IN 13 STANDARDGRÖSSEN

NEU

Preise seit 1. Jan. 1967 unverändert

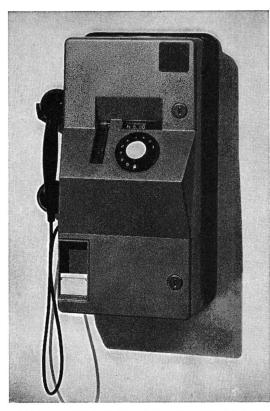
Verkauf durch Elektro-Grossisten

- Eingebaute T + T-Erdbride
- Ab Gr. VI H mit seitlichen Türen
- Gleiche Einbautiefe bei allen Grössen
- Eingebaute Lötsteckdose
- Grosse, ovale Schlaufringe

Auskunft + Beratung:



Telephon-Münzautomat für Zeitimpuls-Zählung



- Merkmale: Ausbau nach Bedarf für 1, 2, 3 oder 4 verschiedene Münzsorten oder Jetons
 - Sichtspeicher in Verbindung mit Guthabenanzeige der zuletzt abkassierten Münze
 - Erfassung der Gesprächsgebühren nach Bedarf mit oder ohne Zuschlagstaxen
 - Taxierung mittels Tonfrequenzimpulsen (12 bis 16 kHz), auf Wunsch auch 50 Hz (simultan gegen Erde)
 - Erdfreier Betrieb
 - Mit oder ohne Netzanschluss
 - Getrennter Apparate- und Kassenraum
 - Leicht auswechselbare Baueinheiten

Autelca AG 3073 Gümligen / Bern (Schweiz)



PTT-Fernamt Zürich

Solari-Fernanzeiger

Steuerpult

mit

I OM 91
BG UEBERLAST 1h 30
YU UEBERLAST 2h 00
ZA 712

WAR UEBERLAST 1h 00
A UEBERLAST 0h 30
ZA 712

Fernanzeiger und Numeratoren SOLARI liefern wir nach individuellen Wünschen in vier verschiedenen Schrift- und Zahlengrössen BILAND + GULOTTI AG, 8006 Zürich, Universitätsstrasse 80/82 Tel. 051-2810 28/28 20 28, Telex: 54 600





Elektrische Installationen Telefonanlagen A+B

in

- Geschäftshäusern
- Verwaltungsgebäuden
- Industrieanlagen

immer prompt und fachgerecht

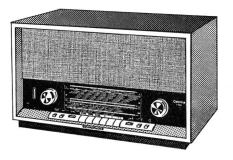
A. LÜSCHERAG. Elektr. Anlagen

Amthausgasse 3, 3000 Bern

Telefon: 031/22 31 26



Biennophone Celerina 6300 Fr. 475.—



Der Qualitätsapparat in seiner klassischen Ausführung, versehen mit dem offiziellen UKW-Prüfzeichen der PTT

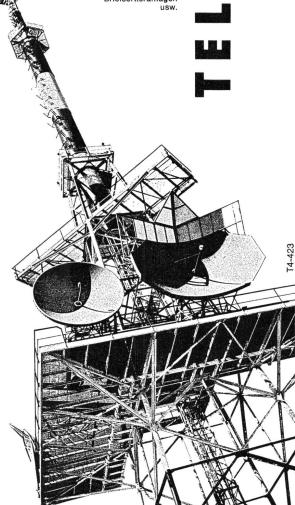
Ein Qualitätsprodukt der Firma
VELECTRA AG – 2501 Biel – Bienne
Tel. 032/24823

Erzeugnisse von Weltruf

Weitverkehr-Empfangsanlagen Empfängerzusatzgeräte
Empfängerzusatzgeräte
Richtfunk- und
Trägerfrequenzanlagen
Verkehrsempfänger
Drahtlose Meldesysteme
Empfangsantennen und Emprangsantennen und Antennenübertrager Antennenverteiler und Verteileranlagen Fernseh-Frequenzumsetzer Peiler, Peilerzubehör Steuersender Sender-Messeinrichtungen Radar-Uebertragungsanlagen Analog-, Digital- und Hybridrechner Briefsortieranlagen usw.







Generalvertretung der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken

Elektron AG

8027 Zürich

Telefon 051 25 59 10



Digitest 500 Ein Digital-Multimeter für Fr. 825.-



DC 100 uV bis 1000 V

100 nA bis 100 uA

Shunts für beliebige Bereiche

AC 100 uV bis 400 V

100 nA bis 100 uA

Shunts für beliebige Bereiche

Ohm 0,1 Ohm bis 1 MOhm

Erstes Digitalgerät in

LSI-MTOS-Technik

Anzeige bei Bereichsüberschreitung

Automatische Ueberlastanzeige

Voll-Ueberlastschutz

Erdfreier Eingang

Automatische Nullpunktkorrektur

Eingebaute Eichquelle

17 Messbereiche

Speisung mittels Netz, Akku oder Batterien

> FILMO AG ZÜRICH **Electronics**

Gotthardstrasse 52



Der Dämmerungsschalter wacht — er lässt bei Einbruch der Dämmerung jede gewünschte Lichtquelle aufleuchten: Auf Plätzen, in Strassen, Schaufenstern, Treppenhäusern, Fabrik- und Büroräumen und bei Leuchtreklamen. Auch am Morgen wird die Beleuchtung rechtzeitig automatisch abgeschaltet. Elesta-Dämmerungsschalter helfen sparen und denken für Sie.

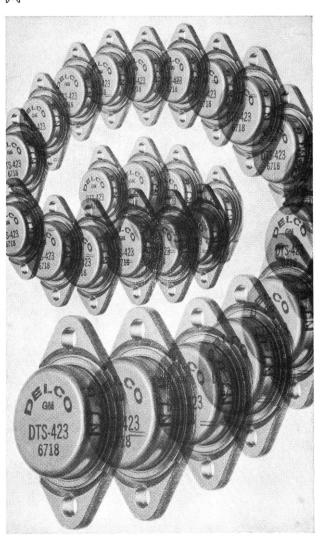
Wie wird er montiert? — Die Montage ist äusserst einfach. Ohne grossen Aufwand lässt sich der Dämmerungsschalter zu jeder beliebigen Beleuchtung kombinieren. Elesta-Dämmerungsschalter sind günstig im Preis, anspruchslos in der Wartung, zuverlässig und betriebssicher. Lassen Sie sich von Ihrem Installateur beraten oder verlangen Sie heute noch von uns Unterlagen.



ELESTA

Elesta AG Elektronik 7310 Bad Ragaz/Schweiz Telefon 085 - 9 25 55 Telex 74 298

Deutschland: Elesta GmbH Elektronik 7750 Konstanz/B Dammgasse 5 \bowtie



DELCO Typen DTS Silizium Hochleistungstransistoren Grösste Sicherheit bei hoher Energie

	DTS-413	DTS-423	DTS-701	DTS-702
VCEO	400 V	400 V	800 V	1200 V
VCE sus.	325 V	325 V	600 V	1000 V
JC	2 A	3,5 A	0,5 A	3 A
Stückpreis	24.40	29.75	34.25	44.70

Datenblätter durch den Alleinverkäufer in der Schweiz



EBAUCHES SA

Oesterreich: Elesta Elektronik GesmbH 6800 Feldkirch/Vlbg. Marktgasse 5 Telefon (05522) 3434

Rost verhüten ist billiger

als späteren Rost bekämpfen

Wir empfehlen unsere Dienste für das

Verzinken im Vollbad von

Blech und Eisen

Isolieren von Röhren durch

Bitumieren mit Asbestband, Glasschleier und Jute

Galvan. Glanzverzinken

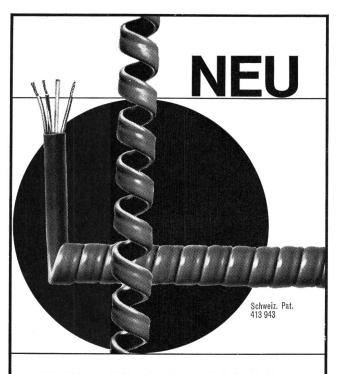
Galvanisieren von ABS-Kunststoffen

VEPALEN-Polyaethylenrohre

Nenndruck 2,5, 4, $6 + 10 \text{ kg/cm}^2$

Verzinkerei Pratteln AG, 4133 Pratteln

Gegr. 1897 Tel. 061 - 81 50 22 Basel-Land

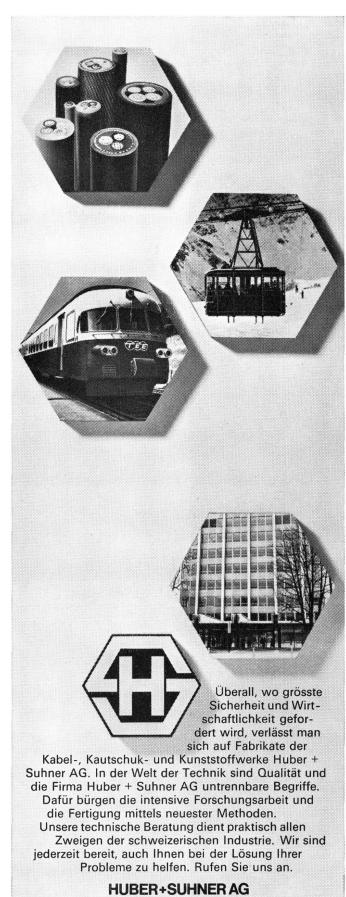


NYLON-verstärkte elastische Vollplastik-Kabel

HOWAG AG Kabel- u. Kunststoffwerk

5610 Wohlen





Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke 8330 Pfäffikon/ZH – 9100 Herisau Tel. 051/97 53 01 071/51 18 31



Telemeter Electronic AG

Gerechtigkeitsgasse 25

Postfach 8027 Zürich Telefon 051 25 78 72

Aktive Filter
Beschleunigungsgeber
Dehnungsmessgeräte und -systeme
Eichgeräte und -quellen
Impulsgeneratoren
Kurvenanalysator

Megohmmeter Mikrowellenverstärker und -bauteile

Netzgeräte

Nukleare Instrumente

Operationsverstärker und IC Oszillatoren aller Art Referenzquellen Signalanalyse (Einfangtechnik) Temperaturfühler

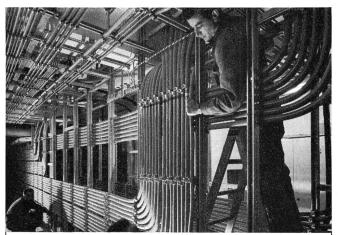
Thermoelementschweissgeräte

Verstärker aller Art

Voltmeter (digital, differential) Widerstände hoher Präzision

Widerstandsbrücken aller Art

Verlangen Sie das Verkaufsprogramm 47.3.69



Für moderne Installationen verwendet man KSV-Schnellverleger

SAUBER + GISIN AG 8034 Zürich Höschgasse 45 Tel. 051 34 80 80

 $\mathsf{SAUBER} + \mathsf{GISIN}$

MAAG

Neue 8-polige Telefonsteckdose T+T



für AP-Montage Nr. 18'012/8-61 weiss Nr. 18'012/8-60 schwarz Nr. 18'015/8-65 grau

AG Gottfried Maag, 8022 Zürich, Tel. 051-25 79 27

SEMIKRO

63.10



Thyristoren bis 1600 V bis 345 A



Silizium-Dioden bis 1600 V bis 320 A



Brücken-Gleichrichter mit Schraubanschlüssen 2,5 und 4 A



Brücken-Gleichrichter für gedr. Schaltungen 600 bis 1200 mA

W. Gebert, Zürichstr. 64, 8700 Küsnacht, Tel. 051/901388

SEMIKRON



Kleidertrockenschränke

in korrosionssicherer Ausführung, Modelle für 6, 10 und 20 Mäntel

Luft- und Klimatechnik

Rickenbach & Co. AG 9006 St. Gallen

Telefon 071-24 17 24

Aus der Blauen «TR»-Reihe Heft 86

Grundlagen des Farbfernsehens

Von Dr. sc. techn. K. W. Bernath

Das vorliegende Heft ist aus einem Kurs entstanden, den der Autor für Beamte der schweizerischen PTT-Betriebe und für das leitende technische Personal der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft im Winterhalbjahr 1966/67 geplant und in Zusammenarbeit mit Kollegen und Mitarbeitern durchgeführt hat. Es will, leichtfasslich und dennoch exakt, dem angehenden Farbfernsehfachmann, über seine Kenntnisse in der monochromen Technik hinaus, all jene Grundlagen vermitteln, die er zum Verständnis der umfangreichen Spezialliteratur braucht. System- und Uebertragungstechnik wurden ausführlicher behandelt als in anderen Monographien vergleichbaren Umfangs. Auf eine detaillierte Beschreibung heutiger Farbempfänger wurde verzichtet; einmal weil dies nicht so sehr im Aufgabenkreis des Schreibenden liegt, dann aber auch der Tatsache wegen, dass auf diesem Sektor heute schon ein recht umfangreiches Schrifttum vorliegt.

Literaturverzeichnis, Sachverzeichnis und Anhang: Zusammenstellung fernsehtechnischer Fachausdrücke.

96 S., 145 Abb., wovon 34 farbig

Fr./DM 16.80

PRÄZISIONS-Schrauben und -Drehteile

0.3-60 mm Ø

Stanz- und Pressteile bis 8 mm Dicke Zubehörteile für Elektrotechnik, Telephon, Radio usw.



Aktiengesellschaft

KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

8026 ZÜRICH

Hohlstrasse 176 Tel. 051-44 42 40

Zweigniederlassungen:

Bellinzona, Bern, Biel, Chur, Le Châble, Spreitenbach

Kabel-Verlegungen

Stahlskelettbau Feineisenbau Behälterbau Profilpresserei Serienfabrikation



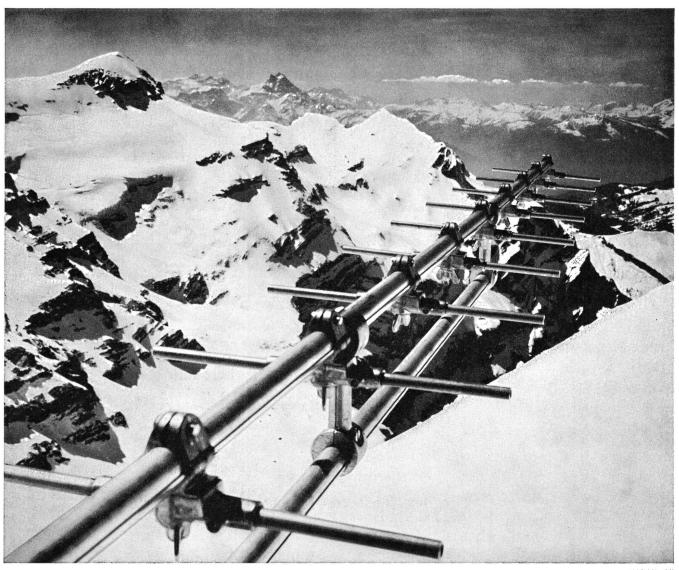
JOS. KAESER STAHLBAU AG 4512 BELLACH SO

Leitungsschnüre für Telephonund Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate Stöpselschnüre für Umschaltschränke Oelsauger für Bahnen

A. Heiniger & Cie. AG

3072 Ostermundigen, Blankweg 4



138 167. VI

Zuverlässige Nachrichtenübertragung durch Brown Boveri Funkanlagen

VHF/UHF Radiotelephone

für Übertragung eines Telephoniekanals und/oder mehrerer Fernwirksignale

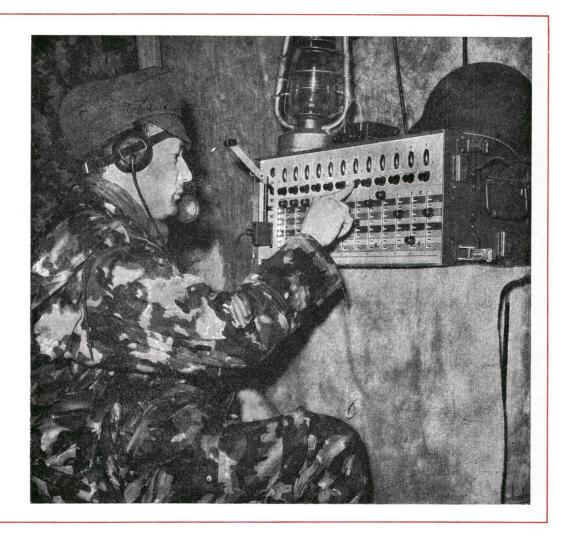
UHF-Richtstrahlgeräte

für gleichzeitige Übertragung mehrerer Telephoniekanäle oder eines Musikkanals

Anwendungsgebiete:

Öffentliches Telephon- und Telegraphennetz
Presse Agentur
Elektrizitäts-, Gas-, Wasser- und Ölversorgungsbetriebe
Polizei, Feuerwehr, Zivilschutz usw.
Land-, See- und Lufttransporte
Baustellen- und Werkfunk

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden



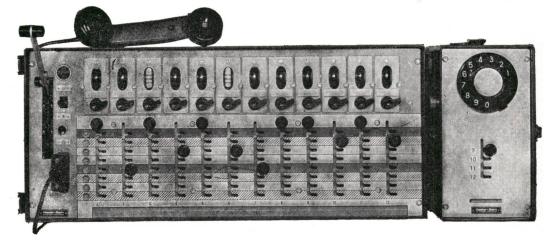
Leistungsfähige Drahtverbindungen in der Armee

Die schnurlose Einheits-Feldtelefonzentrale «Hasler» gewährleistet den Aufbau rascher und zuverlässiger Verbindungen.

Sie ist handlich, robust und leicht. Der schnurlose Koordinatenvermittler gestattet eine einfache Bedienung und übersichtliche Darstellung der Verbindungswege. Neu ist die mühelose Bedienung des Rufinduktors. Steckbare, hochempfindliche Einheitsschauzeichen signalisieren Anruf und Gesprächsschluss.

Die Feldtelefonzentrale «Hasler» hat ihre Leistungsfähigkeit im Einsatz bewiesen.

Hasler AG Bern Belpstrasse 23 3000 Bern 14 Telephon 031 65 21 11

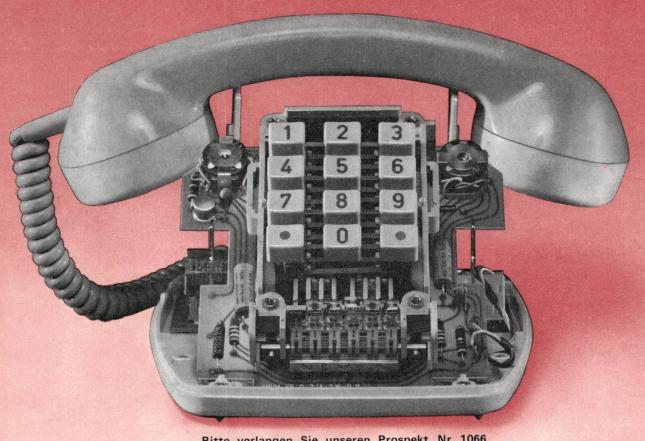






Taste und Elektronik

Die Telephonstation für Tastenwahl ist mit Elektronik ausgerüstet. Die ALBIS - Haustelephonzentrale ESK 8000, beliebig ausbaubar im Bereich zwischen 200 und 8000 Teilnehmeranschlüssen, lässt sich mit dieser Tastenwahlstation versehen.



Bitte verlangen Sie unseren Prospekt Nr. 1066

ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 Zürich

Albisriederstrasse 247

Telephon (051) 525400

Vertretungen in Bern, Renens/Lausanne und Zürich Telephonnummern: (031) 221211 (021) 34 96 31 (051) 25 36 00